

**Público**

**Índice AI: MDE 15/047/2005**

**AU 248/05      Temor por la seguridad / uso excesivo de la fuerza / derecho a la tierra**

**22 de Septiembre de 2005**

## **ISRAEL Y LOS TERRITORIOS OCUPADOS**

### **Habitantes del pueblo palestino de Bil'in, Cisjordania, y pacifistas israelíes que acuden allí**

---

Amnistía Internacional teme por la seguridad de los habitantes del pueblo palestino de Bil'in, Cisjordania, y de pacifistas israelíes que acuden allí. Las fuerzas israelíes están haciendo cada vez más uso excesivo de la fuerza contra ellos cuando se manifiestan pacíficamente todas las semanas para protestar por la construcción de la valla/muro, que los aísla de la mayor parte de sus tierras y los priva de sus medios de vida

Los habitantes de Bil'in llevan meses sufriendo el hostigamiento reiterado de soldados, guardias de fronteras y agentes secretos israelíes, que tratan constantemente de impedir que celebren manifestaciones y otras actividades pacíficas. Los pacifistas israelíes y de otros países que se suman todos los viernes a ellos sufren un hostigamiento similar, y las fuerzas israelíes les impiden a menudo entrar en el pueblo.

Los manifestantes palestinos e israelíes son agredidos y golpeados todas las semanas por las tropas israelíes, que utilizan también gas lacrimógeno, granadas paralizantes y bolas metálicas recubiertas de goma contra ellos. En reiteradas ocasiones, decenas de manifestantes han sido detenidos y acusados de atacar a los soldados israelíes. Sus abogados han conseguido que los dejen en libertad gracias a imágenes de vídeo que prueban invariablemente que no han utilizado la violencia contra las fuerzas israelíes y que, de hecho, en muchos casos han sido agredidos por ellas.

Sin embargo, algunos de habitantes del pueblo detenidos han tenido que pagar fianza para quedar en libertad y se encuentran en espera de juicio, con el consiguiente riesgo de ser encarcelados, en cuyo caso Amnistía Internacional los consideraría presos de conciencia (véase: <http://web.amnesty.org/pages/isr-action-POCs>). Los activistas israelíes detenidos en Bil'in quedan en libertad sin cargos, pero a algunos se les ha prohibido regresar al pueblo.

Además de hacer uso injustificado de la fuerza durante las manifestaciones, las tropas israelíes impiden cada vez más a la gente llegar al lugar donde se celebran aquéllas, cerca de donde se está construyendo la valla/muro. Asimismo, han multiplicado sus esfuerzos por impedir a los activistas israelíes llegar a Bil'in, declarando el pueblo y sus alrededores "zonas militares cerradas". En las últimas semanas, estas clausuras arbitrarias se imponen mucho antes de las manifestaciones del viernes. Es evidente que los crecientes esfuerzos de las fuerzas israelíes por impedir que los pacifistas israelíes e internacionales se sumen a los habitantes de Bil'in tiene por objeto aislar a éstos e impedir la presencia de testigos externos de los abusos contra los derechos humanos que se cometen todos los días.

Mientras que a los activistas israelíes, el ejército israelí les impide con frecuencia ir a Bil'in para participar en actividades de solidaridad con sus habitantes, a los colonos israelíes que viven cerca del pueblo y en otras parte de Cisjordania, violando con ello el derecho internacional, se les permite circular libremente y continuar apropiándose de tierras palestinas. A este respecto, es notable que el trazado de la valla/muro en las inmediaciones de Bil'in, al igual que en otras partes de Cisjordania, se ha hecho de manera que permita la

máxima ampliación posible de los asentamientos israelíes, con la consiguiente apropiación de más y más tierras palestinas.

### **Información complementaria**

Bil'in está situado en Cisjordania, unos cinco kilómetros al este de la Línea Verde (la línea de demarcación entre Israel y Cisjordania). La agricultura es el principal medio de vida de sus alrededor de 1.700 habitantes. El pueblo tiene unos tres kilómetros cuadrados de olivares, almendros y pastos. Dos terceras partes de esta extensión, unos dos kilómetros cuadrados, van a quedar separados de la población por la valla/muro. Estar aislados de sus tierras supondrá la devastación económica para los habitantes de Bil'in.

Las manifestaciones palestino-israelíes que se celebran todas las semanas en Bil'in se han convertido en un símbolo de protesta pacífica y solidaridad. Van acompañadas de otras actividades destinadas a fomentar las buenas relaciones entre ambas comunidades. El 16 de septiembre, un pianista israelí se sumó a los manifestantes y dio un concierto en el pueblo, que fue retransmitido por la radio palestina. El ejército israelí declaró una vez más el lugar zona militar cerrada y cerró el paso a varios pacifistas israelíes que se dirigían a Bil'in, aunque otros consiguieron burlar los bloqueos militares de carretera.

Las autoridades israelíes sostienen que la valla/muro se está construyendo como "medida defensiva con que impedir la entrada de terroristas, armas y explosivos en el Estado de Israel". Sin embargo, más del 80 por ciento de ella va a discurrir por tierras palestinas dentro de la Cisjordania ocupada y no entre ésta e Israel.

El trazado de la valla/muro está concebido de manera que abarque gran número de asentamientos israelíes de Cisjordania (incluido Jerusalén Oriental) que se han construido y que continúan ampliándose violando con ello el derecho internacional. Decenas de estos asentamientos están situados cerca de tierras palestinas, a las que la valla/muro está aislando del resto de Cisjordania. Mientras que más de 320.000 colonos israelíes, alrededor del 80 por ciento de los que habitan ilegalmente en Cisjordania, vivirán al oeste de la valla/muro y disfrutarán de contigüidad territorial aún más directa con Israel, centenares de miles de palestinos están quedando aislados de sus tierras por la valla/muro.

En julio de 2004, la Corte Internacional de Justicia determinó que la valla/muro que Israel está construyendo dentro de Cisjordania viola el derecho internacional y pidió que se detuviera su construcción dentro de Cisjordania, que se demolieran las partes ya construidas allí y que se indemnizara a los palestinos afectados.

### **ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, procurando que lleguen lo antes posible, en inglés, en árabe o en su propio idioma:**

- pidiendo a las autoridades que pongan fin al uso de la fuerza contra manifestantes pacíficos en el pueblo cisjordano de Bil'in y dejen de imponer clausuras arbitrarias en el pueblo y sus alrededores;
- pidiendo a las autoridades que detengan la construcción de la valla/muro en Bil'in y en otros lugares del interior de Cisjordania y procedan a demoler las partes ya construidas allí y que pongan fin a la apropiación ilegal de tierras palestinas y a la restricción arbitraria de la libertad de circulación de los palestinos en las zonas afectadas por la valla/muro.

#### **Llamamientos a:**

Primer ministro de Israel

Ariel Sharon

Prime Minister

Office of the Prime Minister

3 Kaplan Street, P O Box 187

Kiryat Ben-Gurion

Jerusalem 91919

Israel

**Fax: + 972 2 561 1033/+ 972 2 566 4838**

**Correo-e:** public@president.gov.il  
**Tratamiento:** Dear Prime Minister / Señor Primer Ministro

Fiscal general  
Menahem Mazuz  
Attorney General  
Ministry of Justice  
29 Salah al-Din Street  
Jerusalem 91010  
Israel

**Fax:** + 972 2 627 4481/+ 972 2 628 5438/+ 972 2 530 3367  
**Tratamiento:** Dear Attorney General / Señor Fiscal General

**COPIA A:** los representantes diplomáticos de Israel y los Territorios Ocupados acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 3 de noviembre de 2005.